



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 8/4/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ACHÈVEMENT DU BÂTIMENT COMMERCIAL DES DOUANES AMÉRICAINES À LA PLAZA DU PONT PEACE**

***Le projet de 24 millions rend le passage de la frontière plus efficace pour le commerce et les voyages***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'achèvement d'un bâtiment commercial des douanes américaines de 24 millions de dollars au Peace Bridge. Rénové et agrandi depuis peu, le bâtiment diminuera grandement la congestion de la circulation et facilitera le processus des douanes. Le projet est une importante composante de *Compréhension du pont Peace*, 2013, qui établit un plan aux mesures concrètes visant à améliorer la circulation du côté américain du pont.

« Nous avons fait d'importants progrès pour ce qui est de la circulation sur le pont Peace, et l'annonce d'aujourd'hui est une autre importante étape vers l'avant, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. En réduisant la congestion et les délais, ce projet fera en sorte que cette artère reste une voie vitale pour le commerce, et je suis fier d'en voir l'achèvement. »

Le bâtiment commercial des douanes offrent une disposition plus fonctionnelle e une intégration plus serrée des importantes agences fédérales d'inspection, visant à gérer l'administration des opérations commerciales quotidiennes du port de Buffalo.

« Le pont Bridge est l'un des plus grands points de passage de voitures et de cargaison entre le Canada et les États-Unis, **a déclaré la lieutenant-gouverneure Kathy Hochul**. Il est impératif que nous en maximisions l'efficacité en vue de permettre à l'État de New York de profiter du tourisme et du commerce livré par la porte internationale avant de Buffalo. »

« La défense continue du gouvernement pour améliorer le corridor du pont Peace rapporte aujourd'hui, **a déclaré le président de l'Autorité du pont public de Buffalo et de Fort Erie et président régional de l'Empire State Development, Sam Hoyt**. Le dévoilement du nouveau bâtiment des douanes est une importante étape vers l'avant dans l'élimination des embouteillages chroniques du passage du pont Peace. »

La *Compréhension du pont Peace* a été annoncée par le Gouverneur Cuomo avec l'ambassadeur canadien Gary Doer le 26 juin 2012. Elle présentait un plan de projet

spécifique et rigoureux visant à faire aller de l'avant les améliorations de la U.S. Plaza. L'entente appelle à 150 millions de dollars en projets, dont 35 millions en améliorations à court terme du côté américain du pont que l'Autorité publique des ponts a approuvé l'automne dernier, et un montant supplémentaire de 60 millions de dollars du Projet de rampe d'entrée du Département des transports de l'État de New York.

En plus du bâtiment commercial des douanes, de nombreux projets cités dans la *Compréhension du pont Peace* ont été achevés :

- Projet d'amélioration et d'élargissement de la U.S. Plaza
- Projet de rampe d'entrée
- Projet d'élargissement de l'approche

L'Autorité des ponts publics de Fort Erie et de Buffalo, une autorité de ponts binationale, a acquis et exploite le pont Peace depuis 1933. Le pont, qui a été ouvert à la circulation en 1927, enjambe la rivière Niagara entre Fort Erie, l'Ontario et Buffalo, État de New York, et constitue un passage frontalier international clé.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418